11 Veröffentlichungsnummer:

**0 179 975** A3

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

21 Anmeldenummer: 85105209.2

(51) Int. Cl.<sup>3</sup>: B 67 C 3/26

22 Anmeldetag: 29.04.85

39 Priorität: 02.10.84 IT 358784

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 07.05.86 Patentblatt 86/19

88 Veröffentlichungstag des später veröffentlichten Recherchenberichts: 02.09.87

84 Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH DE FR GB IT LI LU NL SE 71) Anmelder: SIMONAZZI A. & L. S.p.A. Via la Spezia 241/A I-43016 Parma(IT)

72) Erfinder: Simonazzi, Adriano, Dr. Via la Spezia n. 241a I-43016 Parma(IT)

(74) Vertreter: Beszédes, Stephan G. Dr. Münchener Strasse 80a Postfach 1168 D-8060 Dachau(DE)

## (54) Kontinuierlich arbeitende Rotationsabfüllvorrichtung.

(5) Kontinuierlich arbeitende Rotationsabfüllvorrichtung, bei der pneumatische Flaschenheber vorgesehen sind und die Abfüllhähne mit zweiteiligen, teleskopartig ausgebildeten Füllglocken ausgestattet sind. In einer ersten Stufe wird die koaxiale Bewegung des unteren Zentrier- und Dichtelementes (3) nach oben auf eine minimale Kraft begrenzt, um die zu füllenden Behälter nicht zu beschädigen. Diese Kraft reicht jedoch aus, um an der Einfüllöffnung des Behälters die erforderliche Dichtigkeit zu schaffen, um den Abfüllvorgang einzuleiten. In einer zweiten Stufe wird die Dichtigkeit mit der Abfüllglocke dadurch optimiert, daß Flüssigkeit in eine Kammer (6) eingeleitet wird, die zwischen dem oberen festen Element (2) und dem beweglichen unteren Element (1) eingeschlossen ist, womit die Gegenkraft an der Einfüllöffnung des Behälters erhöht wird.

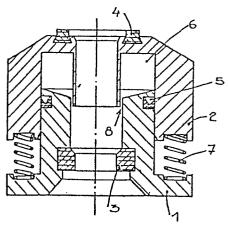


FIG. 1



## **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

EP 85 10 5209

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE				
tegorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile		Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. CI.4)
x		(SNELLING) ite 3, Spalte 2, e 4, Spalte 1,	1,4-8	B 67 C 3/26
Y			2	
Y	DE-C- 570 522 * Figuren 1-3; 38-98 *	- (RADBRUCH) Seite 2, Zeilen	2	
х	FR-E- 95 721 * Figuren 1,2; S - Seite 3, Zeile	eite 2, Zeile 20	1,2	
A	US-A-3 559 702 * Figuren 1,2; 38-57 *	(RIESENBERG) Spalte 2, Zeilen	1	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Ci.4)
Α	FR-A-1 431 602	(BACLE)		B 65 B
De	er vorliegende Recherchenbericht wur	de für alle Patentansprüche erstellt.		
Recherchenort Abschlußdatum der Recherche		. 17,7777	Prufer	
X : ve Y : ve a A : te O : n P : Z	DEN HAAG  KATEGORIE DER GENANNTEN De  on besonderer Bedeutung allein to  on besonderer Bedeutung in Vert  nderen Veröffentlichung derselbe  eichtschriftliche Offenbarung  wischenliteratur  ler Erfindung zugrunde liegende T	petrachtet nach of pindung mit einer D: in der en Kategorie L: aus ar & : Mitgli	s Patentdokum dem Anmelded Anmeldung ar ndern Gründen	rsch J.P.M.  nent, das jedoch erst am oder atum veröffentlicht worden ist negeführtes Dokument in angeführtes Dokument in Patentfamilie, übereinent